

## Porównanie tłumaczeń II Samuela 12:3

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                                                                                                                                                         |
|----------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | ubogi nie miał nic prócz jednej małej owcy, którą nabył (sobie).<br>Karmił ją, a ta wyrosła przy nim, wraz z jego synami, jadła z jego kęsów, pijała z jego kubka, sypiała mu na łonie – i była mu jak córka. |